



SOCIÉTÉ DE
CRÉDIT COMMERCIAL
AUTOCHTONE

NATIVE
COMMERCIAL CREDIT
CORPORATION

COMMUNIQUÉ
Pour diffusion immédiate
English version below

SOCCA SE DOTE D'UN NOUVEAU LOGO

Wendake - juin 2007 - Pour son 15^e anniversaire, SOCCA a décidé de se refaire une beauté! La corporation affichera dorénavant un nouveau logo accompagnant le nouvel élan que nous voulons nous donner dans le futur.

La nouvelle image a été soigneusement développée afin de faire transparaître la nature et la philosophie de SOCCA. Empreint de signification, le logo arbore fièrement l'ours, animal respecté par les Premières Nations du Québec. Grand chasseur, il est symbole de force, de courage et de protection.

À l'instar de l'ours, SOCCA est une organisation solide; elle est proactive et entièrement dédiée aux Premières Nations du Québec à travers des initiatives propres à favoriser le développement économique des communautés autochtones.

Certains éléments font le pont entre l'ancienne et la nouvelle image. En plus de réutiliser le cercle, le nouveau logo récupère le bleu et y ajoute l'or, couleurs riches et classiques; inspirant ainsi la qualité et le professionnalisme, deux valeurs que la société a toujours prônées depuis ses débuts. Le cercle a été conservé, symbole d'unité chez les Premières Nations.

Bref, une nouvelle image forte et significative qui inspire un souffle nouveau pour propulser SOCCA et l'économie des Premières Nations du Québec vers de nouveaux sommets!



SOCIÉTÉ DE CRÉDIT
COMMERCIAL AUTOCHTONE
NATIVE COMMERCIAL
CREDIT CORPORATION



SOCIÉTÉ DE
CRÉDIT COMMERCIAL
AUTOCHTONE

NATIVE
COMMERCIAL CREDIT
CORPORATION

-30-

Source : Sonia Bertrand, agente de communication pour SOCCA.
Téléphone : 418-842-0972 * Courriel : administration@socca.qc.ca



SOCIÉTÉ DE
CRÉDIT COMMERCIAL
AUTOCHTONE

NATIVE
COMMERCIAL CREDIT
CORPORATION

PRESS RELEASE
For immediate release

NACCC HAS A NEW LOGO IN JUNE 2007

Wendake - June 2007 - For its 15th anniversary, NACCC has decided to give itself a makeover! From now on, the Corporation will display a new logo to go with the new momentum we want to give ourselves in the future.

The new image was carefully designed to demonstrate NACCC's nature and philosophy. Loaded with meaning, the logo is proudly displaying the bear, an animal respected by the First Nations of Quebec. A great hunter, he is symbolizing strength, courage, and protection.

Following the example of the bear, NACCC is a solid organization--it is proactive and entirely dedicated to the First Nations of Quebec through specific initiatives to promote the Aboriginal communities' economic development.

Some elements are linking the old image to the new one. In addition to reusing the circle, the new logo is also reusing blue and adding gold, rich and classic colours inspiring quality and professionalism, two values the Corporation has been advocating since the beginning. The circle was kept because it is a symbol of unity among First Nations.

In short, a strong and meaningful new image inspiring a new lease on life to bring NACCC & First Nations of Quebec economy to new heights!



SOCIÉTÉ DE
CRÉDIT COMMERCIAL
AUTOCHTONE

NATIVE
COMMERCIAL CREDIT
CORPORATION

-30-

Source: Sonia Bertrand, Communications Officer for NACCC.
Telephone: 418-842-0972 * Email: administration@soccca.qc.ca